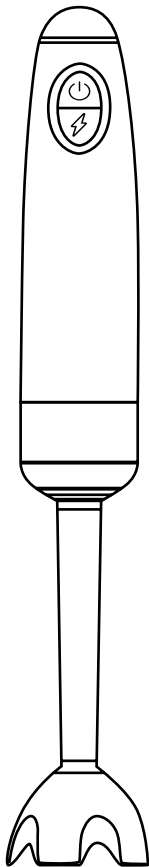


CREATE

FULLMIX RETRO



HAND BLENDER BATIDORA DE MANO

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety warnings	6
List of parts	7
Instructions for use	8
User guide (for the chopper bowl)	9
Cleaning	9

PORTUGUÊS

Avisos de segurança	14
Lista de peças	15
Instruções de uso	16
Guia do usuário (para a tigela do picador)	17
Limpeza	17

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad	10
Lista de partes	11
Instrucciones de uso	12
Limpieza	13
Guía de uso (para el recipiente picador)	13

FRANÇAIS

Avertissements de sécurité	18
Liste des pièces	19
Mode d'emploi	20
Mode d'emploi (pour le bol hachoir)	21
Nettoyage	21

INDEX

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza	22
Elenco delle parti	23
Istruzioni per l'uso	24
Guida per l'utente (per la ciotola del tritatutto)	25
Pulizia	25

Reinigung	29
-----------	----

NEDERLANDS

Veiligheidswaarschuwingen	30
Lijst met onderdelen	31
Gebruiksaanwijzing	32
Gebruikershandleiding (voor de hakmolenkom)	33

DEUTSCH

Sicherheitswarnungen	26
Liste der Teile	27
Gebrauchsanweisung	28
Bedienungsanleitung (für die Zerkleinerungsschüssel)	29

Schoonmaak	33
------------	----

POLSKI

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Instrukcja użycia	36
Instrukcja obsługi (do miski rozdrabniacza)	37
Czyszczenie	37

ENGLISH

Thank you for choosing our mixer. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when properly followed. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt, and box. If applicable, pass on these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electric appliance. The manufacturer will not be liable for any damage resulting from non-compliance with these instructions by the user.

SAFETY WARNINGS

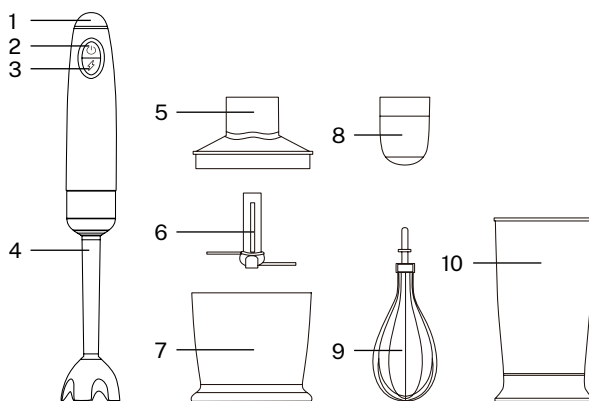
Please read the instructions carefully before using the appliance. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- This device can be used by children and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed in the use of the device in a safe way and understand the dangers that it entails.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Incorrect use of the mixer can cause problems with the appliance and injury to the user.
- Make sure the circuit voltage and frequency correspond to those indicated on the rating label of the appliance.
- Always disconnect blender from supply if left unattended and before assembling, disassembling, cleaning.
- Do not connect the appliance to the mains until it is completely assembled and always unplug it before disassembling the appliance or handling the blade.
- Do not lift or operate the appliance if the power cord or plug is damaged, or if the mixer is malfunctioning or has been dropped or damaged in any way. In case of damage, contact the after-sales service. A damaged cord or plug must only be replaced by the manufacturer or a qualified person to avoid injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not allow it to come into contact with hot surfaces, avoid proximity to open fires and all types of heat and sources of ignition.
- The blades are very sharp! Handle them with care.
- Keep hands and utensils out of the bowl while mixing to reduce the risk of serious injury to persons or damage to the mixer. A spatula can be used, but should only be used when the mixer is not running.

- Never immerse the power cord, plug, or power base of the mixer in water or other liquids. If the appliance falls into water, immediately unplug it from the mains and ask an expert to inspect it before using it again. It can cause fire, electric shock, injury or death.
- Do not touch the moving parts of the mixer.
- Do not allow the cord to come into contact with hot surfaces.
- Do not mix hot liquids.
- Neither the measuring cup nor the chopping bowl are microwave safe.
- Short operation (only three times). Use the appliance with soft food no more than 1 minute and with hard food no more than 15 seconds. Repeat this 3 cycles for good use.
- To reduce the risk of injury, never place the cutting blade on the base without first putting the bowl in place.
- Make sure the cover is tightly closed before use.
- Clean the hand mixer with a dry cloth.
- The instruction should include details on how to clean food contact surfaces and accessory run times and speed settings.
- You should warn about possible injuries from misuse. Care must be taken when handling the sharp blades, when emptying the bowl, and during cleaning.
- Turn off the appliance and disconnect it from the mains before changing accessories or approaching parts that move during use.
- This appliance is not designed for use by children or others without assistance or supervision if their physical, sensory or mental abilities prevent them from using it safely.

LIST OF PARTS

1. Speed control
2. Ignition switch
3. Turbo switch
4. Mixer shaft
5. Lid of the jar to chop
6. S-blade
7. Glass to chop
8. Stand for the beater
9. Whisk
10. Measuring glass



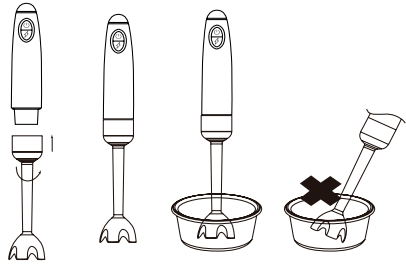
INSTRUCTIONS FOR USE

HOW TO USE THE HAND MIXER

The hand mixer is ideal for making dips, sauces, soups, mayonnaise, and baby food, as well as for blending and smoothies.

1. Insert the blender rod into the motor unit until it locks.
2. Put the hand mixer in the bowl. Then press switch I or switch II.
3. Unplug and then press the eject button to remove the wand from the blender after use.

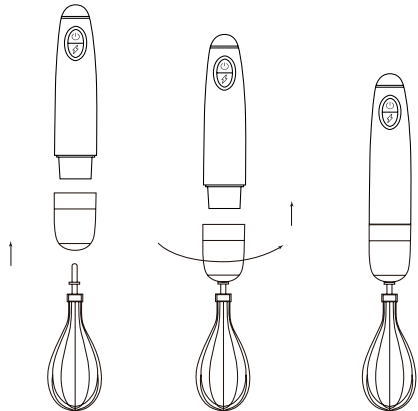
You can use the hand mixer in the measuring cup and also in any other container.



HOW TO USE YOUR WHISK

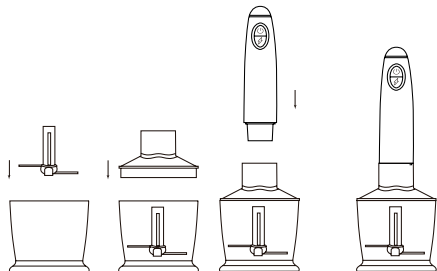
Use whisk only for whipping cream, whipping egg whites, and mixing pre-mixed cupcakes and desserts.

1. Insert the beater into the beater holder, and then place the gearbox on the motor unit until it locks.
2. Put the whisk in a bowl and only then. Press the switch to operate it.
3. Unplug and then press the eject button to remove the gearbox after use. Then remove the beater from the gearbox.



HOW TO USE THE CHOPPING CONTAINER

1. Insert the blade into the beater holder and then place the chopping bowl in the motor unit until it locks.
2. Do not chop extremely hard foods, such as ice cubes, nutmeg, coffee beans, and other grains.



CLEANING

Clean the motor unit and the lid of the chopper bowl only with a damp cloth. Do not immerse the motor unit in water!

- All other parts are dishwasher safe. However, after processing very salty foods, you should rinse the blades immediately.
- Also, be careful not to overdose on cleaner or descaler in your dishwasher.
- When processing colored food, the plastic parts of the appliance may become discolored. Clean these parts with vegetable oil before putting them in the dishwasher.
- Unplug the appliance before cleaning.
- The blades are very sharp, attention.

USER GUIDE (FOR THE CHOPPER BOWL)

Food	Maximum	Operation time	Preparation
Meat	200g	15 sec	1-2cm
Herbs	50g	8sec	
Almonds	150g	15sec	
Cheese	100g	10sec	1-5cm
Bread	75g	8sec	2cm
Onion	150g	8sec	Half an onion
Cookies	150g	8sec	1cm
Ripe fruit	200g	10sec	1-2cm
Egg white	4 units	15sec	



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra batidora. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

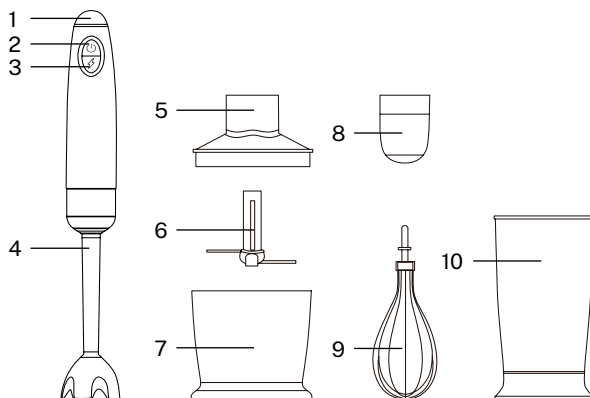
Por favor, lea las instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Desconecte siempre el aparato del suministro si se deja desatendido y antes de montar, desmontar o limpiar.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han sido supervisados o instruidos en el uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El uso incorrecto de la batidora puede causar problemas con el aparato y lesiones al usuario.
- Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del circuito corresponden a los indicados en la etiqueta de clasificación del aparato.
- Desconecte siempre la licuadora del suministro si se deja desatendida y antes de ensamblar, desmontar, limpiar.
- No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que esté completamente montado y siempre desenchúfelo antes de desmontar el aparato o de manipular la cuchilla.
- No levante ni opere el electrodoméstico si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si la batidora está funcionando mal o se ha caído o dañado de alguna manera. En caso de daños, póngase en contacto con el servicio postventa. Un cable o enchufe dañado debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante o por una persona cualificada para evitar lesiones.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera. No permita que entre en contacto con superficies calientes, evite la proximidad a fuegos abiertos y todo tipo de calor y fuentes de ignición.
- ¡Las cuchillas están muy afiladas! Manéjelas con cuidado.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras los mezcla para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños a la batidora. Se puede utilizar una espátula, pero debe utilizarse exclusivamente cuando la batidora no esté en funcionamiento.

- Nunca sumerja el cable, el enchufe o la base de alimentación de la batidora en agua u otros líquidos. En caso de que el aparato caiga en agua, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y pídale a un experto que lo revise antes de volver a utilizarlo. Puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o la muerte.
- No toque las partes móviles de la batidora.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- No mezcle líquidos calientes.
- Ni el vaso medidor ni el tazón para picar son aptos para microondas.
- Funcionamiento breve (solo tres veces). Utilice el aparato con alimentos blandos no más de 1 minuto y con alimentos duros no más de 15 segundos. Repita este 3 ciclos para un buen uso.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla de corte en la base sin antes colocar el recipiente en su lugar.
- Asegúrese de que la cubierta esté bien cerrada antes de su uso.
- Limpiar la batidora de mano con un paño seco.
- La instrucción debe incluir detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos y los tiempos de funcionamiento y los ajustes de velocidad de los accesorios.
- Deberá advertir sobre posibles lesiones por mal uso. Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas afiladas, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.
- Apague el aparato y desconéctelo de la red antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños u otras personas sin asistencia o supervisión si sus capacidades físicas, sensoriales o mentales les impiden utilizarlo de forma segura.

LISTA DE PARTES

1. Control de velocidad
2. Interruptor de encendido
3. Interruptor de turbo
4. Eje de la batidora
5. Tapa del vaso para picar
6. Hoja en " S "
7. Vaso para picar
8. Soporte para el batidor
9. Batidor
10. Vaso medidor

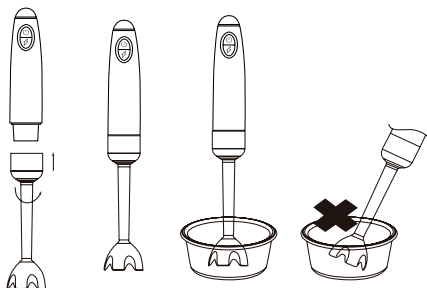


CÓMO USAR LA BATIDORA DE MANO

La batidora de mano es ideal para preparar dips, salsas, sopas, mayonesa y comida para bebés, así como para mezclar y batidos.

1. Inserte la varilla de la licuadora en la unidad del motor hasta que se bloquee.
2. Introduce la batidora de mano en el recipiente. Luego presione el interruptor I o el interruptor II.
3. Desenchufe y luego presione el botón de expulsión para quitar la varilla de la licuadora después de su uso.

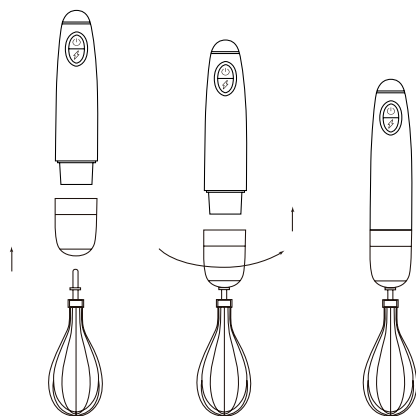
Puede utilizar la batidora de mano en el vaso medidor y también en cualquier otro recipiente.



CÓMO USAR TU BATIDOR

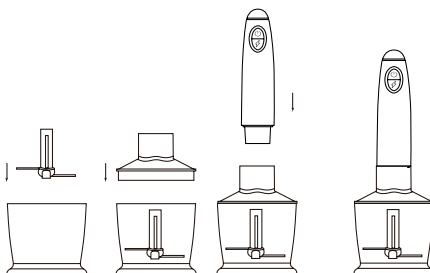
Use el batidor solo para batir crema, batir claras de huevo y mezclar bizcochos y postres premezclados.

1. Inserte el batidor en el soporte del batidor y luego coloque la caja de engranajes en la unidad del motor hasta que se trabe.
2. Coloque el batidor en un recipiente y solo entonces. Presione el interruptor para operarlo.
3. Desenchufe y luego presione el botón de expulsión para quitar la caja de cambios después de su uso. Luego saque el batidor de la caja de cambios.



CÓMO USAR EL RECIPIENTE PARA PICAR

1. Inserte la cuchilla en el soporte del batidor y luego coloque el vaso para picar en la unidad del motor hasta que se trabe.
2. No pique alimentos extremadamente duros, como cubitos de hielo, nuez moscada, granos de café y y otros granos.



LIMPIEZA

Limpie la unidad del motor y la tapa del recipiente de la picadora solo con un paño húmedo. ¡No sumerja la unidad del motor en agua!

- Todas las demás piezas se pueden limpiar en el lavavajillas. Sin embargo, después de procesar alimentos muy salados, debe enjuagar las cuchillas de inmediato.
- Además, tenga cuidado de no usar demasiado limpiador o descalcificado en su lavavajillas.
- Al procesar alimentos con color, las piezas de plástico del aparato pueden decolorarse. Limpie estas partes con aceite vegetal antes de colocarlas en el lavavajillas.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Las cuchillas son muy afiladas, atención.

GUÍA DE USO (PARA EL RECIPIENTE PICADOR)

Comida	Máximo	Tiempo de operacion	Preparación
Carne	200g	15 seg	1-2cm
Hierbas	50g	8seg	
Nueces, almendras	150g	15seg	
Queso	100g	10seg	1-5cm
Pan	75g	8seg	2cm
Cebolla	150g	8seg	Media cebolla
Galletas	150g	8seg	1cm
Fruta madura	200g	10seg	1-2cm
Clara de huevo	4 unidades	15seg	



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nosso mixer. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos, quando devidamente seguidas. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de venda e a caixa. Se aplicável, transmita essas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções por parte do usuário.

AVISOS DE SEGURANÇA

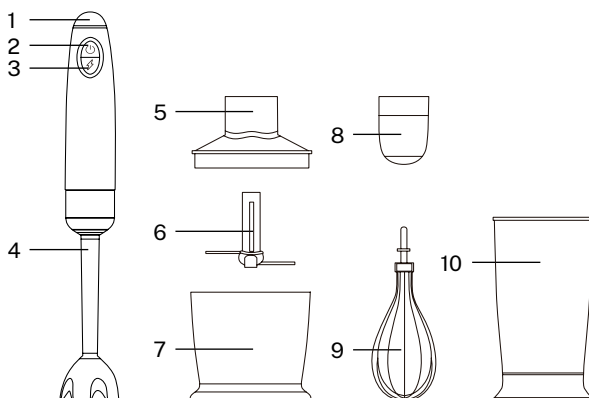
Leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Desligue sempre o aparelho da alimentação se o deixar sem vigilância e antes de o montar, desmontar ou limpar.

- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham sido supervisionadas ou instruídas no uso do dispositivo de forma segura e compreendam os perigos que isso acarreta.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- O uso incorreto da batedeira pode causar problemas com o aparelho e ferir o usuário.
- Certifique-se de que a tensão e a frequência do circuito correspondem às indicadas na etiqueta de classificação do aparelho.
- Sempre desconecte a batedeira da alimentação se não for supervisionado e antes de montar, desmontar e limpar.
- Não ligue o aparelho à rede antes de estar completamente montado e desligue-o sempre antes de desmontar o aparelho ou manusear a lâmina.
- Não levante ou opere o aparelho se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados ou se o mixer estiver com defeito ou se tiver caído ou danificado de alguma forma. Em caso de danos, contacte o serviço pós-venda. Um cabo ou plugue danificado deve ser substituído apenas pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada para evitar ferimentos.
- Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão. Não permita que entre em contato com superfícies quentes, evite a proximidade de fogos abertos e todos os tipos de calor e fontes de ignição.
- As lâminas são muito afiadas! Manuseie-os com cuidado.
- Mantenha as mãos e utensílios fora da tigela enquanto mistura para reduzir o risco de ferimentos graves a pessoas ou danos à batedeira. Uma espátula pode ser usada, mas só deve ser usada quando o misturador não estiver funcionando.

- Nunca mergulhe o cabo de alimentação, plugue ou base de alimentação do mixer em água ou outros líquidos. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente da rede elétrica e peça a um especialista para inspecioná-lo antes de usá-lo novamente. Isso pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou morte.
- Não toque nas partes móveis do mixer.
- Não permita que o cabo entre em contato com superfícies quentes.
- Não misture líquidos quentes.
- Nem o copo medidor nem a tigela de picar são adequados para micro-ondas.
- Operação curta (apenas três vezes). Use o aparelho com alimentos moles por mais de 1 minuto e alimentos duros por mais de 15 segundos. Repita esses 3 ciclos para um bom uso.
- Para reduzir o risco de ferimentos, nunca coloque a lâmina de corte na base sem primeiro colocar a tigela no lugar.
- Certifique-se de que a tampa esteja bem fechada antes de usar.
- Limpe a batedeira com um pano seco.
- As instruções devem incluir detalhes sobre como limpar as superfícies de contato com alimentos e tempos de execução de acessórios e configurações de velocidade.
- Você deve alertar sobre possíveis lesões por uso indevido. Deve-se ter cuidado ao manusear as lâminas afiadas, ao esvaziar a tigela e durante a limpeza.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da rede antes de trocar os acessórios ou aproximar as peças que se movem durante o uso.
- Este aparelho não foi projetado para ser usado por crianças ou outras pessoas sem assistência ou supervisão se suas habilidades físicas, sensoriais ou mentais os impedirem de usá-lo com segurança.

LISTA DE PEÇAS

1. Controle de velocidade
2. Chave de ignição
3. interruptor turbo
4. eixo do misturador
5. tampa do pote para picar
6. Lâmina em S
7. copo para picar
8. Suporte para o batedor
9. Bata
10. Vidro de medição

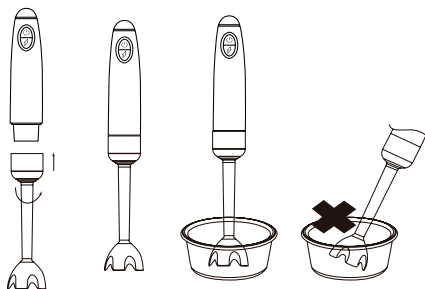


COMO USAR A BATEDEIRA

A batedeira é ideal para fazer patê, molhos, sopas, maioneses e comida de bebê, bem como misturar e smoothies.

1. Insira o eixo do batimento do liquidificador na unidade do motor até que se encaixe.
2. Coloque a batedeira na tigela. Em seguida, pressione o interruptor I ou II.
3. Desconecte e pressione o botão de ejeção para remover a varinha do liquidificador após o uso.

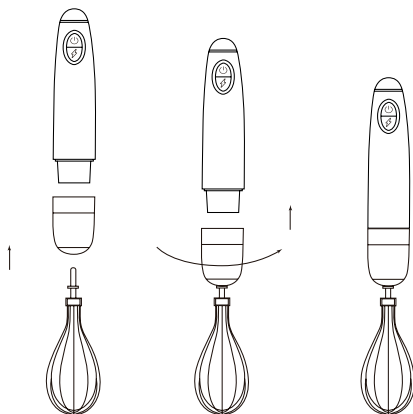
Você pode usar a batedeira no copo medidor e também em qualquer outro recipiente.



COMO USAR O SEU BATEDOR

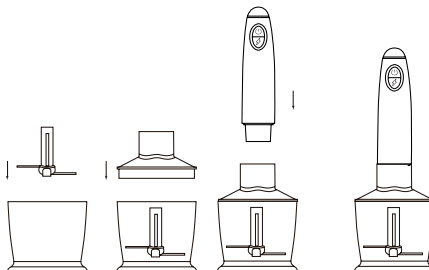
Use o batedor apenas para bater creme, claras de ovo e misturar biscoitos e sobremesas pré-misturados.

1. Insira o batedor no suporte do batedor e, de seguida, coloque na unidade do motor até que se encaixe.
2. Coloque o batedor em uma tigela e só então pressione o interruptor para pô-lo a funcionar.
3. Desconecte e pressione o botão de ejeção para remover a caixa de engrenagens após o uso. Em seguida, remova o batedor da caixa de engrenagens.



COMO USAR O RECIPIENTE DE CORTE

1. Insira a lâmina no suporte do copo e de seguida colocar a tampa e esta deve encaixar no motor.
2. Não pique alimentos extremamente duros, como cubos de gelo, noz-moscada, grãos de café e outros grãos.



LIMPEZA

Limpe a unidade do motor e a tampa do copo do picador apenas com um pano úmido. Não mergulhe a unidade do motor na água!

- Todas as outras peças podem ser lavadas na máquina de lavar louça. No entanto, após processar alimentos muito salgados, você deve enxaguar as lâminas imediatamente.
- Além disso, tenha cuidado para não sobredosar a sua máquina de lavar louça com detergente ou descalcificador.
- Ao processar alimentos coloridos, as partes de plástico do aparelho podem perder a sua cor original. Limpe essas peças com óleo vegetal antes de colocá-las na máquina de lavar louça.
- Desligue o aparelho antes de limpar.
- As lâminas são muito afiadas, atenção.

GUIA DO USUÁRIO (PARA A TIGELA DO PICADOR)

Comida	Máximo	Tempo de operação	Preparação
Eu no	200g	15 s	1-2cm
Ervas	50g	8seg	
Nozes de amêndoa	150g	15seg	
Queijo	100g	10seg	1-5cm
Pão	75g	8seg	2cm
Cebola	150g	8seg	Meia cebola
Biscoitos	150g	8seg	1cm
Fruta madura	200g	10seg	1-2cm
Clara de ovo	4 unidades	15seg	



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre mélangeur. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité énumérées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour toute référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Veuillez transmettre ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant le montage, le démontage ou le nettoyage.

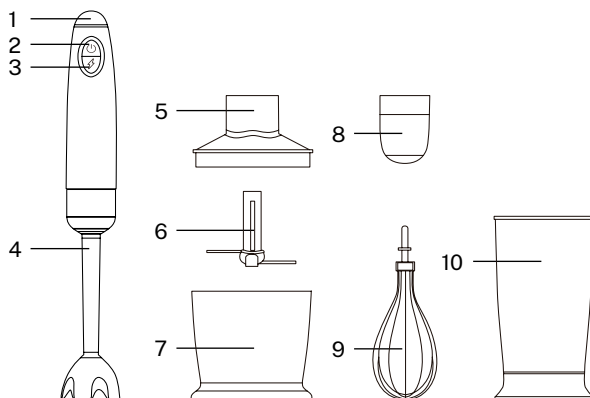
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont été encadrés ou instruits sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers que cela comporte.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une utilisation incorrecte du mélangeur peut causer des problèmes avec l'appareil et des blessures à l'utilisateur.
- Assurez-vous que la tension et la fréquence du circuit correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Débranchez toujours le mélangeur de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Ne branchez pas l'appareil au secteur avant qu'il ne soit complètement assemblé et débranchez-le toujours avant de démonter l'appareil ou de manipuler la lame.
- Ne soulevez pas et n'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche électrique est endommagé, ou si le mélangeur fonctionne mal ou a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, contactez le service après-vente. Un cordon ou une fiche endommagé ne doit être remplacé que par le fabricant ou une personne qualifiée pour éviter les blessures.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir. Ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes, évitez la proximité de feux ouverts et de tous types de chaleur et de sources de combustion.
- Les lames sont très tranchantes ! Manipulez-les avec précaution.
- Gardez les mains et les ustensiles hors du bol pendant le mélange pour réduire le risque de blessures graves ou d'endommagement du mélan-

geur. Une spatule peut être utilisée, mais ne doit être utilisée que lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.

- Ne plongez jamais le cordon électrique, la fiche ou la base d'alimentation du mélangeur dans l'eau ou d'autres liquides. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement du secteur et demandez à un expert de l'inspecter avant de le réutiliser. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou la mort.
- Ne touchez pas les pièces mobiles du mélangeur.
- Ne laissez pas le câble entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne mélangez pas de liquides chauds.
- Ni gobelet doseur ni le bol hachoir ne vont au micro-ondes.
- Opération courte (seulement trois fois). Utilisez l'appareil avec des aliments mous pas plus d'1 minute et avec des aliments durs pas plus de 15 secondes. Répétez ces 3 cycles pour une bonne utilisation.
- Pour réduire le risque de blessure, ne jamais placer la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement mis le bol en place.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé avant utilisation.
- Nettoyez le batteur à main avec un chiffon sec.
- Les instructions doivent inclure des détails sur la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments et les temps de fonctionnement et les réglages de vitesse des accessoires.
- Vous devez avertir des blessures possibles dues à une mauvaise utilisation. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames tranchantes, lors du vidage du bol et lors du nettoyage.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces mobiles pendant l'utilisation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans assistance ou surveillance si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité.

LISTE DES PIÈCES

1. Contrôle de la vitesse
2. Commutateur d'allumage
3. interrupteur turbo
4. arbre mélangeur
5. couvercle du bocal à hacher
6. Lame en S
7. verre à hacher
8. Tenez-vous pour le batteur
9. Fouet
10. Verre doseur

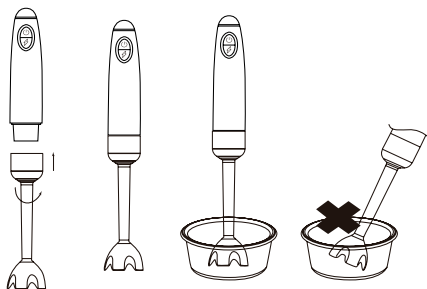


COMMENT UTILISER LE BATTEUR À MAIN

Le batteur à main est idéal pour préparer des trempettes, des sauces, des soupes, de la mayonnaise et des aliments pour bébé, ainsi que pour les mélanges et les smoothies.

1. Insérez la tige du mélangeur dans le bloc moteur jusqu'à ce qu'elle se verrouille.
2. Introduisez le batteur à main dans le bol. Appuyez ensuite sur l'interrupteur I ou sur l'interrupteur II.
3. Débranchez puis appuyez sur le bouton d'éjection pour retirer la baguette du mélangeur après utilisation.

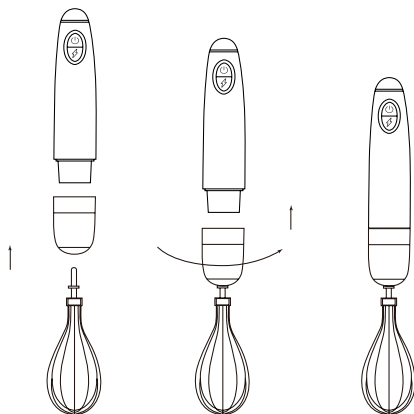
Vous pouvez utiliser le mélangeur à main dans la tasse à mesurer et également dans tout autre récipient.



COMMENT UTILISER VOTRE FOUET BATTEUR

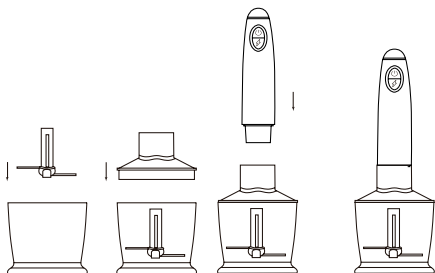
Utilisez un fouet uniquement pour fouetter la crème, fouetter les blancs d'œufs et mélanger des cupcakes et des desserts pré-mélangés.

1. Insérez le batteur dans le support de batteur, puis placez le réducteur sur le bloc moteur jusqu'à ce qu'il se verrouille.
2. Introduisez le fouet dans un bol et alors seulement. Appuyez sur l'interrupteur pour le faire fonctionner.
3. Débranchez puis appuyez sur le bouton d'éjection pour retirer la boîte de vitesses après utilisation. Retirez ensuite le batteur de la boîte de vitesses.



COMMENT UTILISER LE BOL HACHOIR

1. Insérez la lame dans le support du batteur, puis placez le bol hachoir dans le bloc moteur jusqu'à ce qu'il se verrouille.
2. Ne hachez pas d'aliments extrêmement durs, tels que des glaçons, de la muscade, des grains de café et d'autres céréales.



NETTOYAGE

Nettoyez le bloc moteur et le couvercle du bol hachoir uniquement avec un chiffon humide. Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau !

- Toutes les autres pièces peuvent être nettoyées au lave-vaisselle. Cependant, après avoir traité des aliments très salés, vous devez rincer les lames immédiatement.
- Veillez également à ne pas surdoser de nettoyant ou de détartrant dans votre lave-vaisselle.
- Lors du traitement d'aliments colorés, les pièces en plastique de l'appareil peuvent se décolorer. Nettoyez ces pièces avec de l'huile végétale avant de les mettre au lave-vaisselle.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Les lames sont très tranchantes, attention.

MODE D'EMPLOI (POUR LE BOL HACHOIR)

Nourriture	Maximum	Moment de l'opération	préparation
Viande	200g	15 secondes	1-2cm
Herbes	50g	8sec	
Amandes	150g	15sec	
Fromage	100g	10sec	1-5cm
Pain	75g	8sec	2cm
Oignon	150g	8sec	un demi oignon
Biscuits	150g	8sec	1cm
Fruits mûrs	200g	10sec	1-2cm
Blancs d'oeuf	4 unités	15sec	



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Grazie per aver scelto il nostro frullatore. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio.

Le misure di sicurezza qui elencate, se seguite correttamente, riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni. Conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, nonché la garanzia, fattura e la scatola. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza e le misure di prevenzione di rischi quando si utilizzano prodotti elettrici.

Il produttore è esente di responsabilità negli eventuali danni derivati dal mancato compimento delle istruzioni da parte dell'utente.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montare, smontare o pulire.

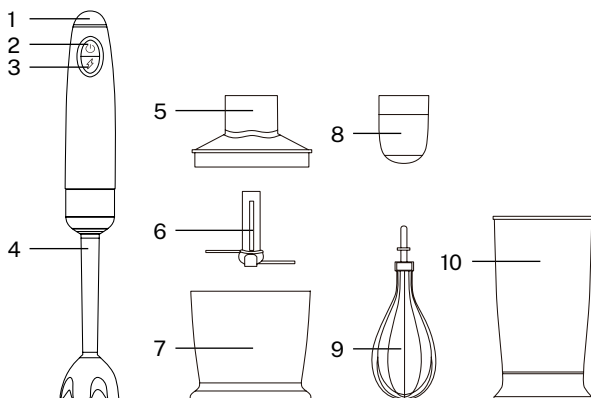
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti all'uso del dispositivo in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'uso improprio del mixer può causare problemi con l'apparecchio e lesioni all'utente.
- Verificare che la tensione e la frequenza del circuito corrispondano a quelle indicate sulla targhetta dati dell'apparecchio.
- Scollegare sempre il frullatore dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montare, smontare, pulire.
- Non collegare l'apparecchio alla rete finché non è completamente assemblato e scollegare sempre la spina prima di smontare l'apparecchio o maneggiare la lama.
- Non sollevare o utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, o se il mixer non funziona correttamente o è caduto o è stato danneggiato in qualche modo. In caso di danneggiamento contattare il servizio post vendita. Un cavo o una spina danneggiati devono essere sostituiti solo dal produttore o da una persona qualificata per evitare lesioni.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone. Non permettere che venga a contatto con superfici calde, evitare la vicinanza a fuochi aperti e tutti i tipi di calore e fonti di ignizione.
- Le lame sono molto affilate! Maneggiarli con cura.
- Tenere mani e utensili fuori dalla ciotola durante la miscelazione per ridurre il rischio di gravi lesioni alle persone o danni al mixer. È possibile

utilizzare una spatola, ma deve essere utilizzata solo quando il mixer non è in funzione.

- Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o la base di alimentazione del mixer in acqua o altri liquidi. Se l'apparecchio cade in acqua, scollegarlo immediatamente dalla rete e chiedere a un esperto di ispezionarlo prima di riutilizzarlo. Può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o morte.
- Non toccare le parti mobili del mixer.
- Non permettere che il cavo entri in contatto con superfici calde.
- Non mescolare liquidi caldi.
- Né il misurino né la ciotola di triturazione sono adatti per il microonde.
- Operazione breve (solo tre volte). Utilizzare l'apparecchio con cibi morbidi non più di 1 minuto e con cibi duri non più di 15 secondi. Ripetere questi 3 cicli per un buon uso.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima aver posizionato la ciotola.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso prima dell'uso.
- Pulisci il frullatore a immersione con un panno asciutto.
- Le istruzioni dovrebbero includere dettagli su come pulire le superfici a contatto con gli alimenti e i tempi di esecuzione degli accessori e le impostazioni di velocità.
- Dovresti avvertire di possibili lesioni da uso improprio. Prestare attenzione quando si maneggiano le lame affilate, quando si svuota la ciotola e durante la pulizia.
- Spegner l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti in movimento durante l'uso.
- Questo apparecchio non è progettato per l'uso da parte di bambini o altri senza assistenza o supervisione se le loro capacità fisiche, sensoriali o mentali impediscono loro di utilizzarlo in sicurezza.

ELENCO DELLE PARTI

1. Controllo della velocità
2. Interruttore di accensione
3. interruttore turbo
4. albero del miscelatore
5. coperchio del barattolo per tritare
6. Lama a S
7. bicchiere da tritare
8. Stai per il battitore
9. Frusta
10. Misuratore di vetro

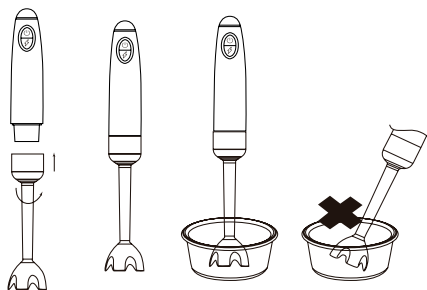


COME USARE LO SBATTITORE ELETTRICO

Il frullatore a immersione è ideale per preparare salse, salse, zuppe, maionese e pappe, nonché per frullati e frullati.

1. Inserire l'asta del frullatore nell'unità motore finché non si blocca.
2. Metti lo sbattitore a mano nella ciotola. Quindi premere l'interruttore I o l'interruttore II.
3. Scollegare e quindi premere il pulsante di espulsione per rimuovere la bacchetta dal frullatore dopo l'uso.

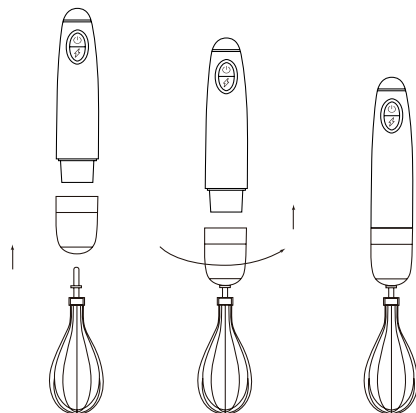
Puoi usare il frullatore a immersione nel misurino e anche in qualsiasi altro contenitore.



COME USARE IL MIXER

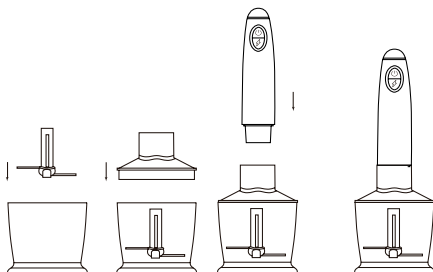
Utilizzare la frusta solo per montare la panna, montare gli albumi e mescolare cupcake e dessert preconfezionati.

1. Inserire l'agitatore nel porta battitore e quindi posizionare il riduttore sull'unità motore fino a quando non si blocca.
2. Mettere la frusta in una ciotola e solo allora. Premere l'interruttore per azionarlo.
3. Scollegare e quindi premere il pulsante di espulsione per rimuovere il cambio dopo l'uso. Quindi rimuovere il battitore dal cambio.



COME TAGLIARE

1. Inserire la lama nel supporto della frusta e quindi posizionare la ciotola per tritare nell'unità motore finché non si blocca.
2. Non tritare cibi estremamente duri, come cubetti di ghiaccio, noce moscata, chicchi di caffè e altri cereali.



PULIZIA

Pulite il gruppo motore e il coperchio della ciotola del tritatutto solo con un panno umido. Non immergere l'unità motore in acqua!

- Tutte le altre parti sono lavabili in lavastoviglie. Tuttavia, dopo aver lavorato cibi molto salati, è necessario sciacquare immediatamente le lame.
- Inoltre, fai attenzione a non sovradosare il detergente o il decalcificante nella lavastoviglie.
- Durante la lavorazione di alimenti colorati, le parti in plastica dell'apparecchio potrebbero scolorirsi. Pulisci queste parti con olio vegetale prima di metterle in lavastoviglie.
- Scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- Le lame sono molto affilate, attenzione.

GUIDA PER L'UTENTE (PER LA CIOTOLA DEL TRITATUTTO)

Alimenti	Massimo	Tempo di funzionamento	Preparazione
La carne	200 g	15 secondi	1-2cm
Erbe aromatiche	50g	8 secondi	
Mandorle	150g	15 sec	
Formaggio	100g	10 sec	1-5cm
Pane	75g	8 secondi	2cm
Cipolla	150g	8 secondi	Mezza cipolla
Biscotti	150g	8 secondi	1cm
Frutta matura	200g	10 sec	1-2cm
Gelo d'uovo	4 unità	15 sec	



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Mischer entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen reduzieren die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen, wenn sie richtig befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheits Hinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung durch den Benutzer entstehen.

SICHERHEITSWARNUNGEN

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Trennen Sie das Gerät immer vom Strom, wenn es unbeaufsichtigt ist und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.

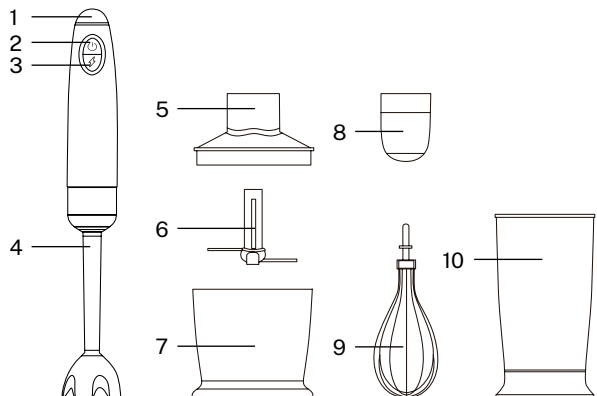
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Mixers kann zu Problemen mit dem Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromkreisspannung und -frequenz den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entsprechen.
- Trennen Sie den Mixer immer von der Stromversorgung, wenn er unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie ihn zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.
- Schließen Sie das Gerät erst im komplett zusammengebauten Zustand an das Stromnetz an und ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät zerlegen oder mit der Klinge hantieren.
- Heben oder bedienen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn der Mixer nicht richtig funktioniert oder fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich im Schadensfall an den Kundendienst. Ein beschädigtes Kabel oder Stecker darf nur vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen. Lassen Sie es nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, vermeiden Sie die Nähe zu offenem Feuer und jeglicher Art von Hitze und Zündquellen.
- Die Klingen sind sehr scharf! Behandeln Sie sie mit Sorgfalt.
- Halten Sie Hände und Utensilien während des Mixens von der Schüssel fern, um das Risiko schwerer Verletzungen von Personen oder Schäden am Mixer zu verringern. Ein Spatel kann verwendet werden, sollte je-

doch nur verwendet werden, wenn der Mixer nicht läuft.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder die Steckdose des Mixers niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden. Dies kann zu Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder zum Tod führen.
- Berühren Sie nicht die beweglichen Teile des Mixers.
- Lassen Sie das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Keine heißen Flüssigkeiten mischen.
- Weder der Messbecher noch die Schneideschüssel sind mikrowellengeeignet.
- Kurze Betätigung (nur dreimal). Verwenden Sie das Gerät mit weichen Lebensmitteln nicht länger als 1 Minute und mit harten Lebensmitteln nicht länger als 15 Sekunden. Wiederholen Sie diese 3 Zyklen für eine gute Verwendung.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, legen Sie das Schneidmesser niemals auf den Sockel, ohne vorher die Schüssel aufgesetzt zu haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung vor der Verwendung fest geschlossen ist.
- Reinigen Sie den Handmixer mit einem trockenen Tuch.
- Die Anweisung sollte Details zum Reinigen von Oberflächen mit Lebensmittelkontakt sowie zu den Laufzeiten und Geschwindigkeitseinstellungen des Zubehörs enthalten.
- Sie sollten vor möglichen Verletzungen durch Missbrauch warnen. Beim Umgang mit den scharfen Klingen, beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehör wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder andere ohne Hilfe oder Aufsicht bestimmt, wenn ihre physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eine sichere Verwendung verhindern.

LISTE DER TEILE

1. Geschwindigkeitskon
2. Zündschloss
3. Turboschalter
4. Mischwelle
5. Deckel des Glases zu hacken
6. S-Klinge
7. Glas zu hacken
8. Stellen Sie sich für den Schläger
9. Schneebesen
10. Messglas

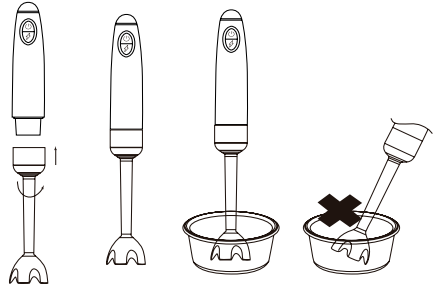


SO VERWENDEN SIE DEN HANDMIXER

Der Handmixer ist ideal zum Zubereiten von Dips, Saucen, Suppen, Mayonnaise und Babyahrung sowie zum Mixen und Smoothies.

1. Stecken Sie den Mixstab in die Motoreinheit, bis er einrastet.
2. Setzen Sie den Handmixer in die Schüssel. Dann Schalter I oder Schalter II drücken.
3. Ziehen Sie den Stecker heraus und drücken Sie dann die Auswurf-taste, um den Stab nach Gebrauch aus dem Mixer zu entfernen.

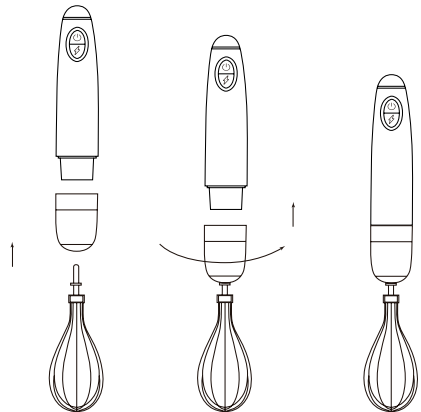
Sie können den Handmixer im Messbecher und auch in jedem anderen Behältnis verwenden.



SO VERWENDEN SIE IHREN WHISK

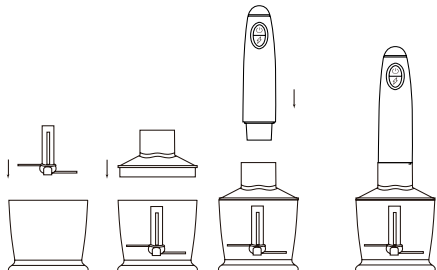
Verwenden Sie den Schneebesen nur zum Schlagen von Sahne, Schlagen von Eiweiß und Mischen von vorgemischten Cupcakes und Desserts.

1. Setzen Sie den Schläger in den Schlägerhalter ein und setzen Sie dann das Getriebe auf die Motoreinheit, bis es einrastet.
2. Geben Sie den Schneebesen in eine Schüssel und erst dann. Drücken Sie den Schalter, um ihn zu betätigen.
3. Ziehen Sie den Stecker und drücken Sie dann die Auswurf-taste, um das Getriebe nach Gebrauch zu entfernen. Dann den Schläger vom Getriebe entfernen.



VERWENDUNG DES HACKBEHÄLTERS

1. Setzen Sie die Klinge in den Rührerhalter ein und setzen Sie dann die Schneidschüssel in die Motoreinheit, bis sie einrastet.
2. Zerkleinern Sie keine extrem harten Lebensmittel wie Eiswürfel, Muskatnuss, Kaffeebohnen und andere Körner.



REINIGUNG

Reinigen Sie die Motoreinheit und den Deckel der Zerkleinerungsschüssel nur mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser!

- Alle anderen Teile sind spülmaschinenfest. Nach der Verarbeitung sehr salziger Lebensmittel sollten Sie die Klingen jedoch sofort spülen.
- Achten Sie auch darauf, Reiniger oder Entkalker in Ihrer Spülmaschine nicht zu überdosieren.
- Bei der Verarbeitung von farbigen Lebensmitteln können sich die Kunststoffteile des Gerätes verfärben. Reinigen Sie diese Teile mit Pflanzenöl, bevor Sie sie in die Spülmaschine geben.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netz.
- Die Klingen sind sehr scharf, Achtung.

BEDIENUNGSANLEITUNG (FÜR DIE ZERKLEINERUNGSSCHÜSSEL)

Esseclara	Maximal	Betriebszeit	Vorbereitung
Fleisch	200g	15 Sek.	1-2cm
Kräuter	50g	8 Sek.	
Mandeln	150g	15 Sek.	
Käse	100g	10 Sek.	1-5cm
Brot	75g	8 Sek.	2cm
Zwiebel	150g	8 Sek.	Eine halbe Zwiebel
Kekse	150g	8 Sek.	1cm
Reife Frucht	200g	10 Sek.	1-2cm
Eiweiß	4 Einheiten	15 Sek.	



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze mixer. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.

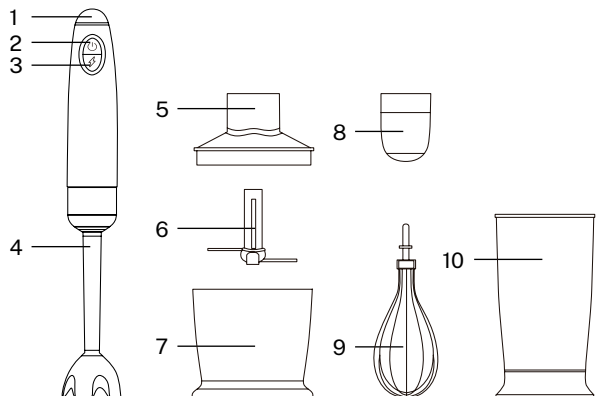
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen die het met zich meebrengt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Onjuist gebruik van de mixer kan problemen met het apparaat en letsel bij de gebruiker veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de spanning en frequentie van het circuit overeenkomen met die aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Koppel de blender altijd los van de voeding als hij onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u hem in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.
- Sluit het apparaat pas aan op het elektriciteitsnet als het volledig is gemonteerd en haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat demonteert of het mes vastpakt.
- Til het apparaat niet op of gebruik het niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als de mixer niet goed werkt, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice. Een beschadigd snoer of stekker mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om letsel te voorkomen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen. Laat het niet in contact komen met hete oppervlakken, vermijd de nabijheid van open vuur en alle soorten warmte en ontstekingsbronnen.
- De mesjes zijn erg scherp! Behandel ze met zorg.
- Houd handen en keukengerei uit de kom tijdens het mixen om het risico op ernstig letsel aan personen of schade aan de mixer te verminderen.

Een spatel kan worden gebruikt, maar mag alleen worden gebruikt als de mixer niet draait.

- Dompel het netsnoer, de stekker of het voetstuk van de mixer nooit onder in water of andere vloeistoffen. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en vraag een deskundige om het te inspecteren voordat u het opnieuw gebruikt. Dit kan brand, elektrische schokken, letsel of de dood veroorzaken.
- Raak de bewegende delen van de mixer niet aan.
- Laat het snoer niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Meng geen hete vloeistoffen.
- Noch de maatbeker, noch de hakkom zijn magnetronbestendig.
- Korte bediening (slechts drie keer). Gebruik het apparaat bij zacht voedsel niet langer dan 1 minuut en bij hard voedsel niet langer dan 15 seconden. Herhaal deze 3 cycli voor goed gebruik.
- Om het risico op letsel te verminderen, mag u het mes nooit op de basis plaatsen zonder eerst de kom op zijn plaats te zetten.
- Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is voor gebruik.
- Maak de handmixer schoon met een droge doek.
- De instructie moet details bevatten over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel en de looptijden en snelheidsinstellingen van accessoires.
- U dient te waarschuwen voor mogelijk letsel door misbruik. Wees voorzichtig bij het hanteren van de scherpe messen, bij het legen van de kom en bij het schoonmaken.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt of onderdelen nadert die tijdens het gebruik bewegen.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik door kinderen of anderen zonder hulp of toezicht als hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens hen in de weg staan om het veilig te gebruiken.

LIJST MET ONDERDELEN

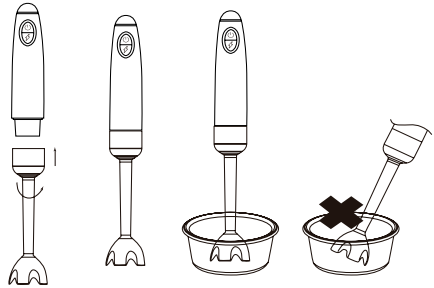
1. Snelheidsregeling
2. Contactslot
3. turbo schakelaar
4. mixer as
5. deksel van de pot om te hakken
6. S-blad
7. glas om te hakken
8. Staander voor de klopper
9. Garde
10. Meetglas



HOE DE HANDMIXER TE GEBRUIKEN

De handmixer is ideaal voor het maken van dipsauzen, sauzen, soepen, mayonaise en babyvoeding, maar ook voor blenden en smoothies.

1. Steek de blenderstaaf in de motorunit totdat deze vastklikt.
2. Doe de handmixer in de kom. Druk vervolgens op schakelaar I of schakelaar II.
3. Haal de stekker uit het stopcontact en druk vervolgens op de uitwerpknop om de staaf na gebruik uit de blender te halen.

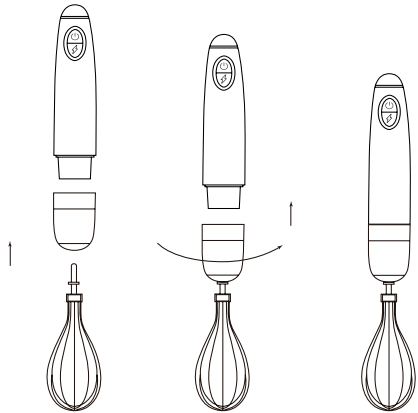


Je kunt de handmixer in de maatbeker gebruiken en ook in elke andere container.

HOE GEBRUIK JE JE WHISK

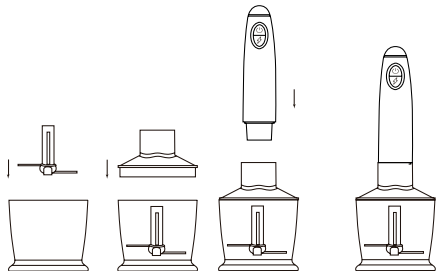
Gebruik de garde alleen voor het opkloppen van room, het opkloppen van eiwitten en het mixen van voorgemengde cupcakes en desserts.

1. Plaats de klopper in de klopperhouder en plaats vervolgens de tandwielkast op de motorunit totdat deze vergrendelt.
2. Doe de garde in een kom en pas dan. Druk op de schakelaar om hem te bedienen.
3. Haal de stekker uit het stopcontact en druk vervolgens op de uitwerpknop om de versnellingsbak na gebruik te verwijderen. Verwijder vervolgens de klopper uit de versnellingsbak.



HOE DE SNIJBAKJE TE GEBRUIKEN

1. Plaats het mes in de klopperhouder en plaats vervolgens de hakkom in de motorunit totdat deze vergrendelt.
2. Hak geen extreem hard voedsel, zoals ijsblokjes, nootmuskaat, koffiebonen en andere granen.



SCHOONMAAK

Reinig de motorunit en het deksel van de hakmolenkom alleen met een vochtige doek. Dompel de motorunit niet onder in water!

- Alle andere onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig. Na het verwerken van zeer zoute voedingsmiddelen moet u de messen echter onmiddellijk afspoelen.
- Pas ook op dat u geen overdosis reinigingsmiddel of ontkalker in uw vaatwasser gebruikt.
- Bij het verwerken van gekleurd voedsel kunnen de plastic onderdelen van het apparaat verkleuren. Reinig deze onderdelen met plantaardige olie voordat u ze in de vaatwasser plaatst.
- Koppel het apparaat los voordat u het schoonmaakt.
- De messen zijn erg scherp, let op.

GEBRUIKERSHANDLEIDING (VOOR DE HAKMOLENKOM)

Eten	maximaal	Operatie tijd	Vorbereiding
Vlees	200g	15 seconden	1-2cm
Kruiden	50g	8sec	
Amandelen	150g	15sec	
Kaas	100g	10sec	1-5cm
Brood	75g	8sec	2cm
Ui	150g	8sec	Halve ui
Koekjes	150g	8sec	1cm
Rijp fruit	200g	10sec	1-2cm
Eiwit	4 eenheden	15sec	



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego miksera. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego jak najlepsze użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód sprzedaży i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaz tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

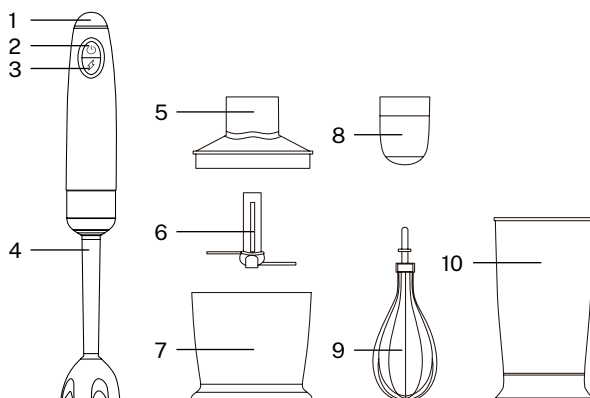
Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nieprawidłowe użytkowanie miksera może spowodować problemy z urządzeniem i obrażenia użytkownika.
- Upewnij się, że napięcie i częstotliwość obwodu odpowiadają wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Zawsze odłączaj blender od zasilania, jeśli pozostawiono go bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem, czyszczeniem.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci, dopóki nie zostanie całkowicie zmontowane i zawsze odłącz je przed demontażem urządzenia lub obsługą ostrza.
- Nie podnoś ani nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, lub jeśli mikser działa nieprawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z serwisem posprzedażowym. Uszkodzony przewód lub wtyczkę może wymienić tylko producent lub wykwalifikowana osoba, aby uniknąć obrażeń.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu. Nie dopuść do kontaktu z gorącymi powierzchniami, unikaj bliskości otwartego ognia oraz wszelkiego rodzaju ciepła i źródeł zapłonu.
- Noże są bardzo ostre! Obchodź się z nimi ostrożnie.
- Trzymaj ręce i przybory z dala od miski podczas miksowania, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń osób lub uszkodzenia miksera. Można użyć szpatułki, ale należy jej używać tylko wtedy, gdy mikser nie pracuje.

- Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani podstawy miksera w wodzie lub innych płynach. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast odłącz je od sieci i poproś eksperta o sprawdzenie go przed ponownym użyciem. Może to spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia lub śmierć.
- Nie dotykaj ruchomych części miksera.
- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu z gorącymi powierzchniami. Ani miarka, ani miska do krojenia nie nadają się do kuchenki mikrofalowej.
- Krótki czas pracy (tylko trzy razy). Używać urządzenia do miękkiego pożywienia nie dłużej niż przez 1 minutę, a w przypadku twardych pokarmów nie dłużej niż 15 sekund. Powtórzyć to do 3 razy do prawidłowego użytkowania.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj ostrza tnącego na podstawie bez uprzedniego umieszczenia miski na miejscu.
- Przed użyciem upewnij się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
- Mikser ręczny czyścić suchą szmatką.
- Instrukcja powinna zawierać szczegółowe informacje na temat czyszczenia powierzchni mających kontakt z żywnością oraz czasy pracy akcesoriów i ustawienia prędkości.
- Należy zachować ostrożność przed możliwymi obrażeniami wynikającymi przez niewłaściwe użytkowanie. Należy uważać podczas pracy z ostrymi nożami, podczas opróżniania pojemnika i podczas czyszczenia.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci elektrycznej przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do ruchomych części podczas użytkowania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe uniemożliwiają im bezpieczne korzystanie z niego.

LISTA CZĘŚCI

1. Kontrola prędkości
2. Stacyjka
3. przełącznik turbo
4. wał miksera
5. pokrywa stoika do posiekania
6. S-ostrze
7. szkło do posiekania
8. Stań za trzepaczką
9. Śmigać
10. Miarka

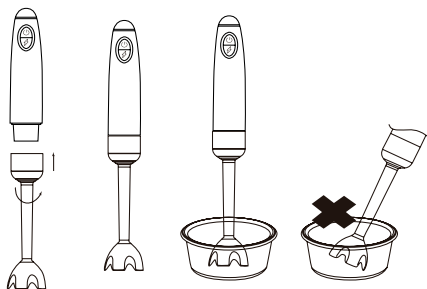


JAK KORZYSTAĆ Z MIKSERA RĘCZNEGO

Mikser ręczny jest idealny do robienia dipów, sosów, zup, majonezu i jedzenia dla niemowląt, a także do miksowania i smoothie.

1. Włóż drążek blendera do jednostki silnikowej, aż się zablokuje.
2. Włóż mikser ręczny do miski. Następnie naciśnij przełącznik I lub przełącznik II.
3. Odłącz, a następnie naciśnij przycisk wysuwania, aby wyjąć różdżkę z blendera po użyciu.

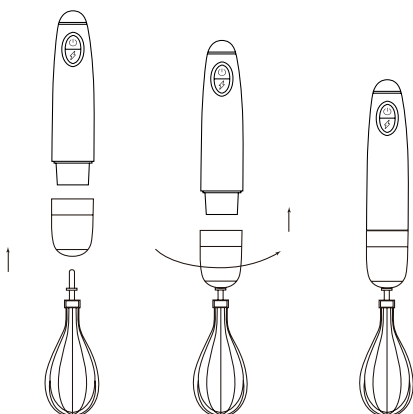
Miksera ręcznego można używać w miarce, a także w dowolnym innym pojemniku.



JAK KORZYSTAĆ Z TRZEPACZKI MIKSERA

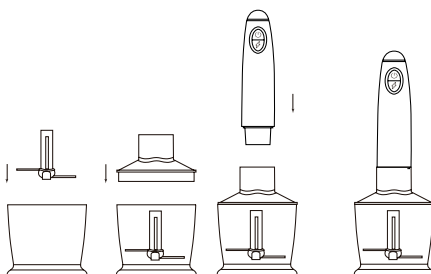
Używaj trzepaczki tylko do ubijania śmietany, ubijania białek jaj oraz mieszania gotowych babeczek i deserów.

1. Włóż ubijak do uchwytu ubijaka, a następnie umieść przekładnię na jednostce silnikowej, aż się zablokuje.
2. Włóż trzepaczkę do miski i dopiero wtedy. Naciśnij przełącznik, aby go obsłużyć.
3. Odłącz, a następnie naciśnij przycisk wysuwania, aby wyjąć uchwyt ubijaka po użyciu. Następnie wyjmij ubijak z jego uchwytu.



JAK KROIĆ

1. Włóż ostrze do uchwytu ubijaka, a następnie umieść miskę do rozdrabniania w jednostce silnikowej, aż się zablokuje.
2. Nie siekaj bardzo twardych pokarmów, takich jak kostki lodu, gałka muszkatołowa, ziarna kawy i inne zboża.



CZYSZCZENIE

Silnik i pokrywę miski rozdrabniacza należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Nie zanurzaj jednostki silnikowej w wodzie!

- Wszystkie inne części można myć w zmywarce. Jednak po przetworzeniu bardzo słonych potraw należy natychmiast spłukać ostrza.
- Należy również uważać, aby nie przedawkować środka czyszczącego lub odkamieniacza w zmywarce.
- Podczas przetwarzania żywności kolorowej plastikowe części urządzenia mogą się odbarwić. Wyczyść te części olejem roślinnym przed włożeniem ich do zmywarki.
- Odłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Ostrza są bardzo ostre, uwaga.

INSTRUKCJA OBSŁUGI (DO MISKI ROZDRABNIACZA)

Żywność	Maksymal- ny	Czas operacji	Przygotowanie
Mięso	200g	15 sekund	1-2cm
Zioła	50g	8sek	
Orzechy migdałowe	150g	15sek	
Ser	100g	10sek	1-5cm
Chleb	75g	8sek	2cm
Cebula	150g	8sek	Pół cebuli
Ciasteczka	150g	8sek	1cm
Miękki owoc	200g	10sek	1-2cm
Białko jaja	4 jednostki	15sek	



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.